



## Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomon 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan  
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2022年9月5日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社  
Pan Continental Shipping Co., Ltd.  
日本総代理店

### 東日本サービス 本船 PANCON SUCCESS V.2232E/W スケジュール遅延のご案内

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

本船は、昨日、前航の最終港名古屋を出港しましたが、台風11号を避難する為、状況に応じ帰路途中で停泊する予定につき、次航以降のスケジュールが大幅に遅れる可能性があります。取り急ぎ、現時点での暫定スケジュールを、以下のとおり、ご案内申し上げます。お客様には大変なご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解の程、よろしくお願いいたします。

(After she departed from Nagoya as last port on Sep 4, she will shelter from typhoon No.11 somewhere on her way back to Korean as per the conditions. So her schedule of following voyages is expected to delay significantly. Below is her tentative schedule at this point. We deeply apologize for any inconvenience this may cause.)

#### 【記】

#### 暫定スケジュール

M/V PANCON SUCCESS 2232E/W					
	ETA	ETB	ETD	ORIGINAL	REMARK
ULSAN	9/8	9/8	9/8	9/4	
BUSAN	9/8	9/8	9/9	9/5	
SHIMIZU	9/10	9/10	9/10	9/6	rotation not fixed
TOKYO	9/11	9/11	9/11	9/7	rotation not fixed
TOYOHASHI	9/12	9/12	9/12	9/8	rotation not fixed
YOKKAICHI	9/12	9/12	9/12	9/8	rotation not fixed
NAGOYA	9/12	9/12	9/12	9/8	rotation not fixed
ULSAN	9/14	9/14	9/14	9/10	
BUSAN	9/15	9/15	9/15	9/11	

以上

ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせ下さい。

東京営業部 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9460)

大阪支店 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9464)